

Nagy-Kőrös, Dec. 22. 1858.

Kedves Pál! !

Ohajtra vérs beeres somidra már rég kellett volna rálatrol,
 nou, de nem igen érve rá, a küncidire halarsottam,
 is most, curis epeiditus, annál kényelmesebb kérsene,
 heseu magamat. Mert is meuetel vly messe, hogy már
 le sem jöhet karcisonra, mint kavaly s arclött!

Hogy én terád haragunodiu, edes Pál! , abból sem,
 mi tines, noha retanetes nagy okon volna rá, nem akérl,
 hogy Shakespeares ebresitet, ar már úgy is megtevült,
 hauesu arérl, mert egy fontos igéresed maradt telje,
 sitedu. Vagy nem jus ekedbe, midin, usolto (usolto?)
 isléred altahával megigéred, hogy mielőtt Erdélybe
 mennél, meglátogassék, sőt a te edes, kedves, szép, új a
 ráddal erre fogod venni itad?

"Vártunk, nagyon vártunk, ar nem mondhasjátok,
 Várásunk béres hat mérl meg nem adtatok?"
 Tannim rá' skilagy: Jándur, ki maga is három kocsival
 ment értesel aron efove, melyre kirándulástok híreskel,
 ve volt. De felfütkünk bír ar mépew, mint rendszeren pro.,
 kote ar ember, ha nagyon szép reményei vannak.

"Nem is sajnálom én töted, edes barásom, ar a bol,
 dogau elölvör 3 hónapoz" sőt lelkemből ohajtand, hogy
 egire élesed aron 3 hó folytatása legyen! De ere úgy ne
 érve valauikép, hogy vly hangyag levéliró - s átalaban író -
 maradj; mert a mi ar előt illeri, már a szabályvesztő C hci
 usán is megvárassam volna egy levelet, arérl borrautalat
 a tirta papiroval, (mert meglapsad, ar hítem?); egy ki író,
 dalui kocrodás sem írtaua megint, annál epeje usán mig,
 egyfes vly ides lenne a hári boldogság. Különbu, ha jo,
 há' hallgarn, majd ar gondolja a világ, hogy belöted nem
 elv, hauesu ar éles keserüsige próbott, s most, miután
 köld ajra vergődésel, ar egire meuetikás iródalommal elége,

desz

mere épületes historia, s ha kedves mód metalan kicikédnük
háraságelöti érdeklődöl: ers, mint szerelmed legfeljebb biro,
nyitványai hozhatod fel. Fajnan ur, ki nálad tudakolta,
es irá' süllygynak, hogy te mennyre földre tagadod, hogy
az en Shakspearenek elvisek vagy valaha esak látnak vol,
na is. Böldög isen! kiáltsk fel, mily boldognak kell lenni
a nőnek, kis es a fia jeres, mere annál jobban foha fe,
kis sem jeresnek. Jene! a nunk Karácsonykor is van
gyulai maland, meglánya a brochure-ölet, mondja, mert nem
költösem he, ö berrisi Petre, belöttei, rövid idin vinta is
korra. En' itadom ueli mind a 7 kötetet, elöttek becsfi
a táskába, elvisek, es mefe meg vaim fogja, hogy nekem
munk el ar essem. Mit tegyet? Igem, jus errebe, hogy
solörbeve figyelemmel atalmalval egyjere olyan formák is
epien ki, hogy a könyves berrisim adra olvasni. Berrisi
nek? kiz az régi angol, a muller gardag ember, esak van
egy Shakspeare, minit vize volna az el olvasni? - De
megi megpróbálom, irak ueli. S istan. Hat, lettem adta,
berrisi valasztol: hogy soraim veidével soksem munka elgon,
dolni mi fele Shakspeare kesek en rajta, s minit vize volna
ö ar el ötöd, mikor neki háromféle kiadás is van; hogy
továbbá, kedvem ötöndö, már aron ponton vola, misfe,
vint a magacból egyes Pfeifernil stamouira bepahltrann,
midin ar usöb nőcsen iri ember esak kizuktol vele: ö
nem munka, hol jár uela egy idigen Shakspeare-jeldany,
hikesev meg Gyulai vize oda, mikor vele lakott, s aró,
sa ora jeres. Es' úgy volt. Pfeifer belöttek, harakütöke,
s me ar en jeldanyom ar, sefentül letk, vol (mere Shakspeare,
nak lette is van, ké!) ugyanarm acélmesterekkel meg,
spitelne, melyer en egy német fordiasból csitökem vola
beli. Tehat meg van a Shakspeare (meg is let, ar hitev,
meg vagy 9000 errederig); s es nem fremere hányis lep,
berökem igy at, hanem ariva, hogy kitesik, mily aharó

szerelem az, mely az emberek ily felső-könyvje' szeri.

És az őt mit sem tudok, sive a mi lapokban olvas,
hasi. Öngyeni (ei Földi) irt a ^{15-ki} gyűlés napján, de csak
3 forrás: rólad annyira, hogy se is be vagy vilákosva.

Még egyszer a könyvökre térve: Firdusie meggyűsant,
de Placche-oz nem. Az ind sportt, mikor hírekintet irtam,
még nem emlitam, hogy nála van s így meggyűsant emlitkeztem.

Igen: magid elfeledem. Ekesvölgyei is költés-restaurant
neben kővárson német; könyvet sem kárudlok. Semmi
nemű sikhiti-csi fialalgokas nem saultasok, hanem vérszint
störpöknyvöböl vérszint maibol is olvasatva, ilyenkör mon.
dom mag, a mi eljöv, evorust, figurat &c. Ac. Ernouf
pörös nem is kálh aron slygobas theoretice saultant, hanem
gyakorlatilag olvasatás körben. Az ind. történetet kőröral,
böl saultant, de mivel az nem agyib, mint Földi igen rö,
vid eltraetusa, mincs miéts elhüldözem.

Igy has nem a lirinasi, ides Palin, hanem csak igy
barátságos (mint a kecskeméni ember vágra földkő a frau,
cuis) elvárta - de nagyon áu! - februárban. Remélem,
nem jött magad, s így alkalomunk leve keresem kedve,
nöddel a régi ismeresig (mire ő nekem emlitésként),
megijitni s a legöfönlebb barátságga' koresznelni: a driz
in fogadjarod hev vtele'sünket!



szar barárod
Aranyöszög